



JUST FOR  
*you!*

## COMPLEET REGLEMENT VAN HET GROTE MY M&M'S®-SPEL

### ARTIKEL 1

MARS chocolat France SAS, firma naar Frans recht met een kapitaal van € 148 041 109, hoofdkantoor 3, Rue Sandlach - BP 10036 - 67501 HAGUENAU CEDEX FRANKRIJK, ingeschreven bij het Handelsregister te Straatsburg onder nummer 494 887 854, organiseert van 20/04/2010 t/m 31/07/2012 op de internetsite <http://www.mymms.be/nl> onder de naam "Speciaal spel voor stellen die gaan trouwen".

### ARTIKEL 2

Dit spel staat open voor elke volwassen natuurlijke persoon die in België woonachtig is, met uitsluiting van de personeelsleden van de organiserende en daaraan verwante bedrijven, evenals hun gezinnen.

### ARTIKEL 3

Om deel te nemen dient men:

- vóór 31/12/2010 naar de Internetsite " <http://www.mymms.be/nl> " te gaan,
- zich inschrijven op de loting vóór 31/07/2012 middernacht
- deze inschrijving te bevestigen door op de knop "BEVESTIGEN" te drukken teneinde aan de loting te kunnen deelnemen,

Per gezin (met dezelfde naam, hetzelfde adres, hetzelfde e-mailadres) mag tijdens de gehele duur van het spel maar 1 keer worden deelgenomen.

De winnaars ontvangen binnen 10 dagen na de datum van de loting een bericht op het emailadres dat zij tijdens hun inschrijving hebben verstrekt.

### ARTIKEL 4

Prijzen die tijdens de loting worden verloot:

- 6 bestellingen van My M&M'S® ter waarde van € 100 incl. btw per stuk.

De winnaars ontvangen binnen 10 werkdagen na de loting een bevestigende e-mail. In geval van overmacht of als de omstandigheden dit vereisen, behoudt MARS chocolat France zich het recht voor om de gewonnen prijs te vervangen door een andere prijs van dezelfde aard en met dezelfde waarde.

De Organisator is niet verantwoordelijk voor en kan niet aansprakelijk worden gesteld voor incidenten die tengevolge van het gebruik van de toegekende prijs zouden kunnen optreden.

De Organisator is niet verantwoordelijk voor vertraging, verlies en/of schade die tijdens het versturen van de prijs zouden kunnen optreden.

### ARTIKEL 5

De winnaar kan voor de gewonnen prijs geen tegenwaarde in contant geld eisen, noch vragen om zijn prijs tegen andere goederen of diensten te ruilen.

Er wordt slechts één prijs per gezin toegekend (dezelfde naam, hetzelfde adres, hetzelfde emailadres)

#### **ARTIKEL 6**

De prijzen worden binnen 10 dagen na de datum van de loting per e-mail naar de deelnemer verzonden in de vorm van een actiescode voor eenmalig gebruik.

Incomplete of onjuiste adresgegevens zijn niet geldig en geven geen recht op het verkrijgen van de prijs. Elke deelname aan de loting die incompleet, onjuist of vervalst is of in tegenspraak met het onderhavige reglement tot stand is gekomen, wordt geannuleerd.

#### **ARTIKEL 7**

MARS chocolat France behoudt zich het recht voor om deze actie, indien de omstandigheden dit vereisen, geheel of gedeeltelijk te annuleren, uit te stellen, te verlengen of in te korten, zonder dat dit bedrijf deze beslissing hoeft te rechtvaardigen en zonder dat het op enigerlei wijze hiervoor aansprakelijk gesteld kan worden.

#### **ARTIKEL 8**

Indien de deelnemer als winnaar wordt aangewezen, geeft hij MARS chocolat France toestemming om zijn naam en adres zonder beperkingen en zonder restricties te publiceren, en zonder dat hij aanspraak kan maken op een vergoeding, een recht of een voordeel anders dan de toekenning van zijn prijs.

De deelnemer geeft MARS chocolat France tevens toestemming om hem te fotograferen en de foto's op de website te publiceren. In het geval dat niet wenst, kan hij hiertoe schriftelijk een verzoek indienen. Dit verzoek moet gezonden worden naar: MARS chocolat France SAS 3, Rue Sandlach - BP 10036 - 67501 HAGUENAU CEDEX Frankrijk.

Ingevolge de Franse wet op de persoonsgegevens (Loi informatique et Liberté) van 6 januari 1978, kunnen de gegevens van de deelnemers op papier of automatisch worden verwerkt.

Deze inlichtingen zijn bestemd voor het Organiserende bedrijf. Naar aanleiding van de artikelen 38 en volgende van bovenstaande wet beschikken de deelnemers over het recht van toegang, wijziging en verwijdering van de betreffende gegevens. Zij kunnen van dit recht gebruik maken door te schrijven naar het volgende adres:

**MARS chocolat France –**

**Jeu Internet My M&M'S 3, Rue Sandlach - BP 10036 - 67501 HAGUENAU CEDEX Frankrijk.**

#### **ARTIKEL 9**

Deelname aan dit Spel houdt in dat de deelnemer het spelreglement geheel aanvaardt. Dit reglement is gedeponereerd bij Maître Lefebvre, gerechtsdeurwaarder in Orléans (45), Frankrijk. Het kan worden geraadpleegd op de site [www.mymms.be/nl](http://www.mymms.be/nl), of per post verkregen worden door vóór 31/07/2012 (uiterste datum poststempel) te schrijven naar

**MARS chocolat France – Jeu Internet My M&M'S - 3, Rue Sandlach - BP 10036 – 67501  
HAGUENAU CEDEX Frankrijk.**

De kosten voor de internetverbinding voor raadpleging van dit reglement of deelname aan het spel worden vergoed op een forfaitaire basis van € 0,15 per verbinding en na schriftelijke aanvraag onder opgave van uw complete gegevens (naam, voornaam, postadres), met vermelding van alle bankgegevens en een bewijs van de kosten verbonden met de internetverbinding. Deze aanvraag moet vóór 31/07/2012 (uiterste datum poststempel) worden verzonden naar

**MARS chocolat France – Jeu Internet My M&M'S - 3, Rue Sandlach - BP 10036 - 67501  
HAGUENAU CEDEX Frankrijk.**

Er wordt slechts één deelname per gezin vergoed (dezelfde naam, hetzelfde adres, hetzelfde e-mailadres).

Personen die beschikken over een forfaitair abonnement met onbeperkte toegang tot internet kunnen geen vergoeding krijgen van de kosten verbonden met de internetverbinding. Er wordt op gewezen dat internettoegang tot het spel op een gratis of forfaitaire basis (kabel, ADSL, enz.) niet tot vergoeding kan leiden aangezien dit abonnement door de houder voor zijn algemeen gebruik is afgesloten en dat het feit dat hij naar de Site gaat geen extra kosten met zich meebrengt.

De portokosten worden vergoed tegen het gebruikelijke "langzame" tarief (op basis van een brief van 20g) als dit tegelijk met de aanvraag voor toezending van een reglement en/of een aanvraag tot vergoeding van de internetverbinding wordt gedaan. Post die onjuistheden bevat (incompleet of onleesbaar adres, onvoldoende frankering) kan niet in aanmerking worden genomen.

#### **ARTIKEL 10**

In geval van klachten of geschillen, om welke reden dan ook, moeten de verzoeken tot behandeling hiervan binnen 2 maanden na de sluiting van het Spel naar de Organisator worden verzonden. De beslissingen van de Organisator zijn onherroepelijk.

#### **ARTIKEL 11**

De Organisator behoudt zich het recht voor om alle benodigde controles over de identiteit en de woonplaats van de deelnemers uit te voeren en de duidelijk frauduleuze accounts uit te sluiten zonder daarvoor een reden op te geven. Elke onjuiste verklaring leidt automatisch tot uitsluiting van de deelnemer.

#### **ARTIKEL 12**

Er wordt nogmaals met nadruk op gewezen dat Internet geen beveiligd netwerk is. De Organisator kan dus niet verantwoordelijk worden gesteld voor besmetting door eventuele virussen of intrusie door derden in het systeem van de terminal van de deelnemers aan het Spel en wijst alle aansprakelijkheid af voor de gevolgen van de verbinding van de deelnemers aan het netwerk via de site [www.mymms.be/nl](http://www.mymms.be/nl).

De Organisator kan in het bijzonder niet verantwoordelijk worden gesteld voor het slecht functioneren van het internet-netwerk, met name tengevolge van kwaadwillige daden waardoor het verloop van het Spel belet wordt.

In het bijzonder kan de Organisator niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die wordt veroorzaakt aan de deelnemers, aan hun computeruitrusting en aan de daar opgeslagen gegevens, evenals voor de gevolgen hiervan voor hun persoonlijke of professionele activiteiten.

Bovendien is de Organisator in geen geval aansprakelijk in geval van problemen bij het versturen of het kwijtraken van (elektronische) post.

De Organisator kan ook niet aansprakelijk worden gesteld als één of meerdere deelnemers geen toegang kunnen verkrijgen tot de site [www.mymms.be/nl](http://www.mymms.be/nl) of daar niet kunnen spleen tengevolge van een probleem of technische fout die verband houdt met overbelasting van het netwerk.

De Organisator kan het gehele Spel of een gedeelte daarvan annuleren als blijkt dat er op welke manier dan ook fraude is gepleegd, in het bijzonder voor wat de gegevensverwerking in het kader van de deelname tot de loting betreft. In dat geval behoudt de Organisator zich het recht voor om de prijzen niet aan de fraudeurs toe te kennen en/of om de daders van deze fraudes voor de bevoegde rechtbank te dagen.